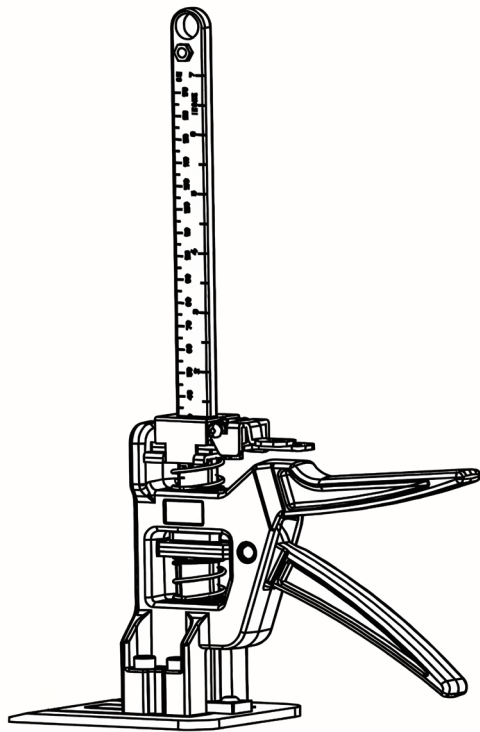
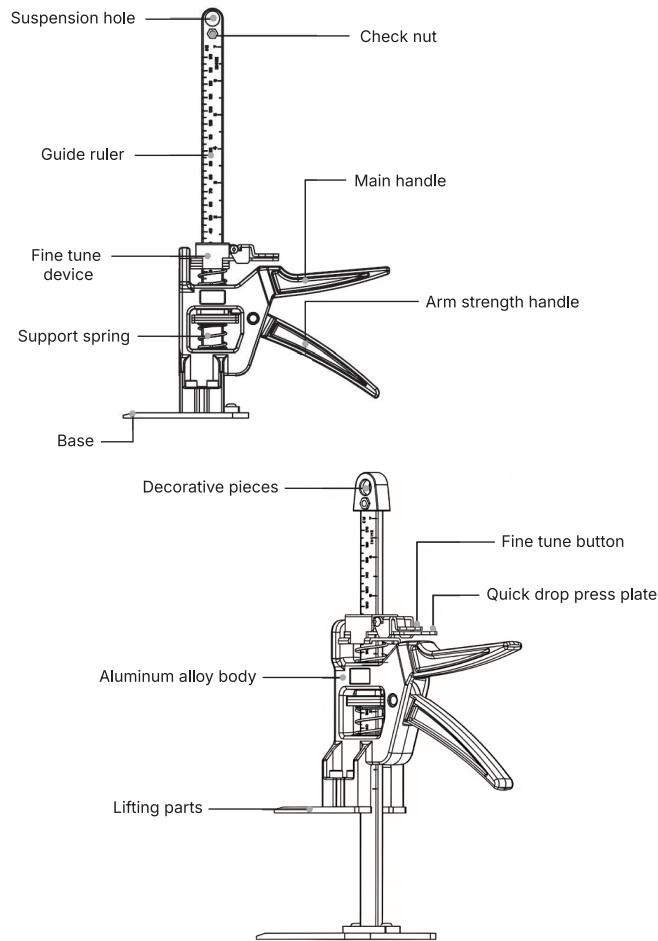


LABOR SAVING ARM JACK  
USER MANUAL



PRODUCT APPEARANCE



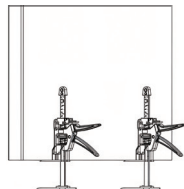
EN

CONFIGURATION PARAMETERS

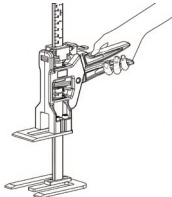
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                   |                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------|
| Name: Lifter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Material: Aluminum; carbon steel; stainless steel | Weight: 950g            |
| Maximum loadbearing: 200KG                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Base specifications: 92X80X4(mm)                  | Adjustment range: 145mm |
| <b>Tip:</b><br>A. The maximum bearing capacity of 200KG is under the full load condition; the normal operation of 150KG is within the comfortable adjustment range.<br><br>B.The adjustment range can be manufactured according to the demand. The weight will also change when the adjustment range of the guide ruler is extended. |                                                   |                         |

OPERATION GUIDE

Insert the base and the lifter into the bottom of the object; lean it forward so that the lifter can fully support the force. For those objects fully fitting the ground, please use two lifters together.

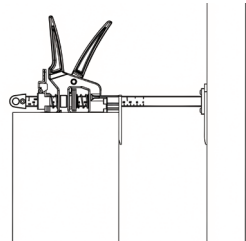


Press the lever repeatedly to raise the object to a certain height.

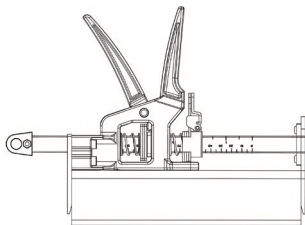


EN

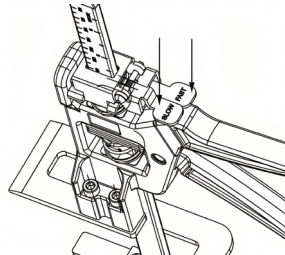
Transverse expansion: Insert the lifter and the base completely into place so that the lifter can fully support the force for force expansion.



Internal clamping: The limit screw shall be removed and change the direction of the base and the guide ruler and then install them.



During falling adjustment: Press the FAST button to quickly fall to the bottom and press the SLOW button repeatedly to adjust the fall at a uniform speed.



EN

MATTERS NEEDING ATTENTION

- a. It is strictly prohibited to use the lifter when it is in half contact with heavy objects \ (Figure 1).
- b. It is strictly prohibited to use the machine on uneven or loose ground.
- c. It is strictly prohibited to use it over weight. (Figure 2)
- d. Please check fastener loosening situation; if it is loose, please tighten them tightly.

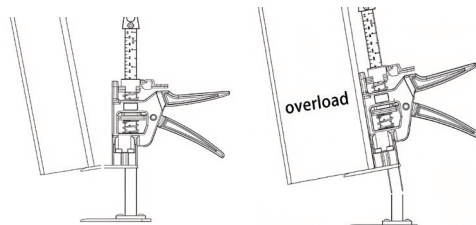
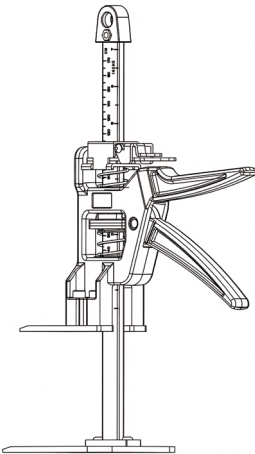


Figure 1

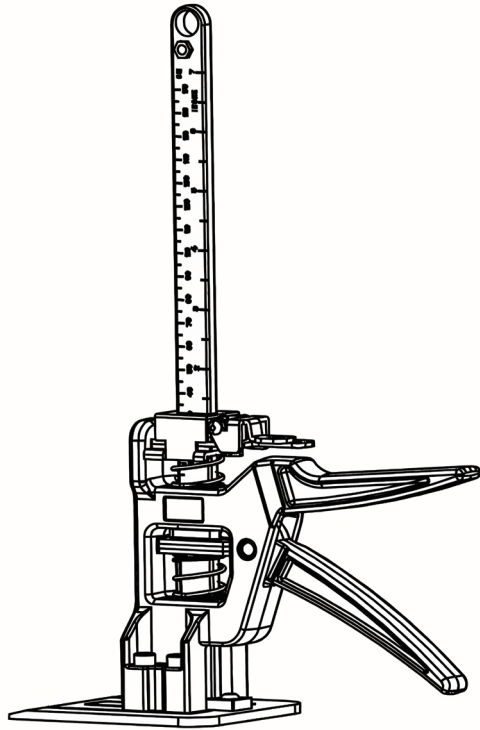
Figure 2



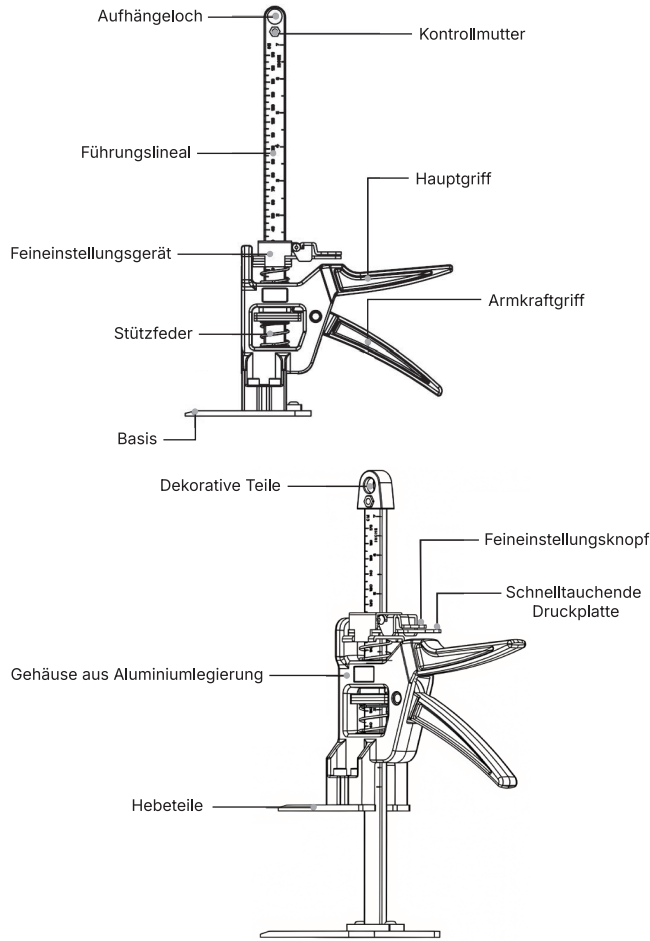
This manual is for reference only. The product picture may be slightly different from the actual product. The actual product shall prevail.

EN

ARBEITSSPARENDER  
ARMHEBER  
BENUTZERHANDBUCH



PRODUKT AUSSEHEN



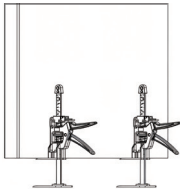
DE

KONFIGURATIONSPARAMETER

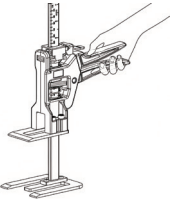
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                  |                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------|
| Name: Heber                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Material: Aluminium, Kohlenstoffstahl, Edelstahl | Gewicht: 950g          |
| Maximale Tragfähigkeit: 200 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Basisspezifikationen: 92 × 80 × 4 (mm)           | Verstellbereich: 145mm |
| <b>Tipps:</b><br>A. Die maximale Tragfähigkeit von 200 kg liegt unter Vollastbedingungen; der normale Betrieb von 150 kg liegt innerhalb des komfortablen Einstellbereichs.<br><br>B. Der Einstellbereich kann je nach Bedarf hergestellt werden. Das Gewicht ändert sich auch, wenn der Einstellbereich des Führungslinals erweitert wird. |                                                  |                        |

BEDIENUNGSANLEITUNG

Setzen Sie die Basis und den Heber in die Unterseite des Objekts ein; lehnen Sie es nach vorne, damit der Heber die Kraft vollständig aufnehmen kann. Für Objekte, die vollständig auf dem Boden aufliegen, verwenden Sie bitte zwei Heber zusammen.

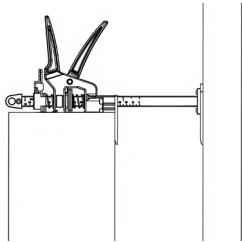


Drücken Sie den Hebel wiederholt, um das Objekt auf eine bestimmte Höhe anzuheben.

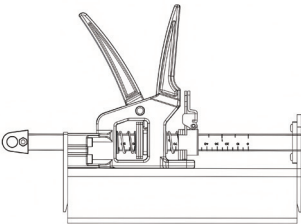


DE

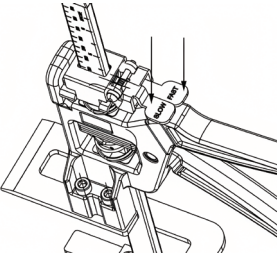
Querausdehnung: Den Lifter und die Basis vollständig an ihren Platz einsetzen, sodass der Lifter die Kraft zur Kraftausdehnung vollständig aufnehmen kann.



Interne Klemmung: Die Begrenzungsschraube muss entfernt und die Richtung der Basis und des Führungslinals geändert und anschließend installiert werden.



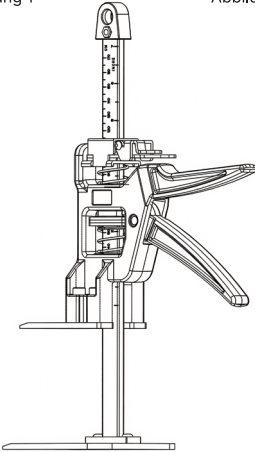
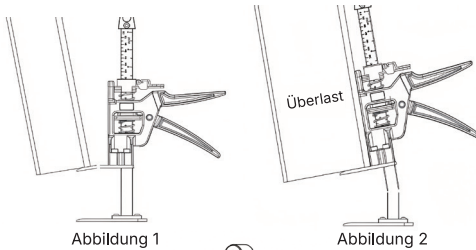
Während der Falleinstellung: Drücken Sie die Taste FAST, um schnell auf den Boden zu fallen, und drücken Sie wiederholt die Taste SLOW, um den Fall mit gleichmäßiger Geschwindigkeit einzustellen.



DE

ERFORDERLICHE AUFMERKSAMKEIT

- a. Es ist streng verboten, den Heber zu verwenden, wenn er halb mit schweren Gegenständen in Kontakt ist (Abbildung 1).
- b. Es ist streng verboten, die Maschine auf unebenem oder lockerem Boden zu verwenden.
- c. Es ist streng verboten, sie übergewichtig zu verwenden. (Abbildung 2)
- d. Bitte überprüfen Sie, ob sich die Befestigungselemente gelockert haben. Wenn sie locker sind, ziehen Sie sie bitte fest an.

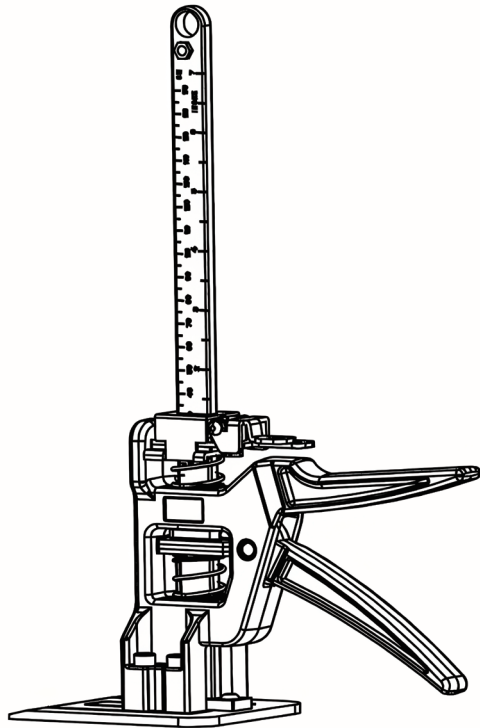


Dieses Handbuch dient nur als Referenz. Das Produktbild kann leicht vom tatsächlichen Produkt abweichen. Maßgeblich ist das tatsächliche Produkt.

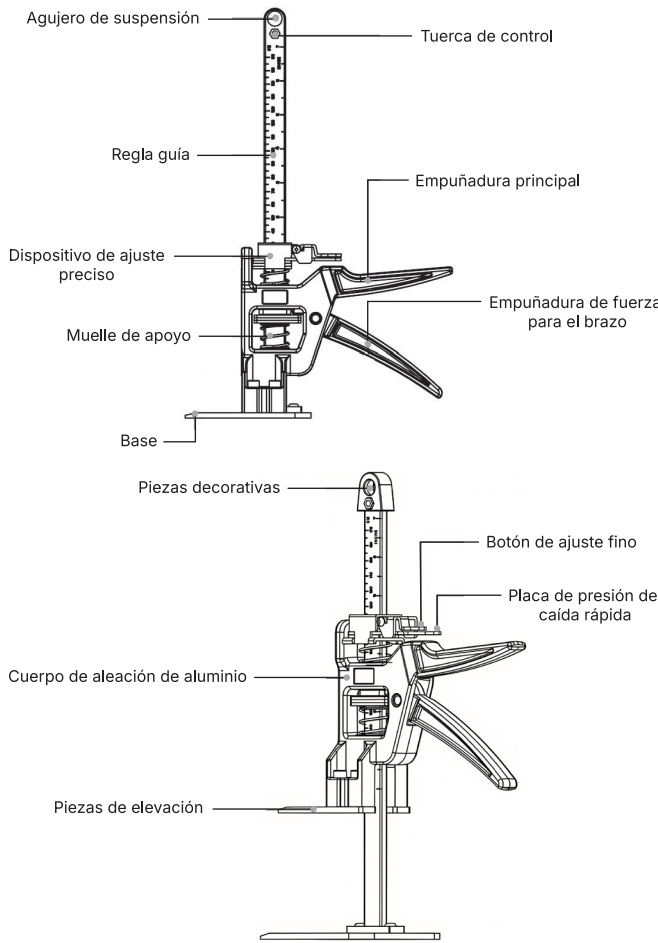
DE

BRAZO AHORRADOR DE TRABAJO

MANUAL DE USUARIO



ASPECTO DEL PRODUCTO



ES

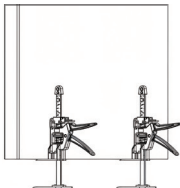
PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN

|                               |                                                       |                        |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------|
| Nombre: Elevador              | Material:Aluminio; acero al carbono; acero inoxidable | Peso: 950g             |
| Carga máxima soportada: 200KG | Especificaciones de base:92X80X4(mm)                  | Rango de ajuste: 145mm |

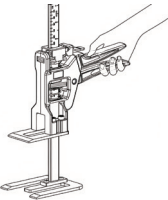
**Nota:**  
A. La capacidad de carga máxima de 200KG es bajo la condición de carga completa; el funcionamiento normal de 150KG está dentro del rango de ajuste cómodo.  
B.El rango de ajuste puede fabricarse en función de la demanda. El peso también cambiará cuando se amplíe el rango de ajuste de la regla guía.

GUÍA DE USO

Introduce la base y el elevador en la parte inferior del objeto; inclínalo hacia delante para que el elevador pueda soportar totalmente la fuerza. Para aquellos objetos que encajen totalmente en el suelo, utilice dos elevadores juntos.

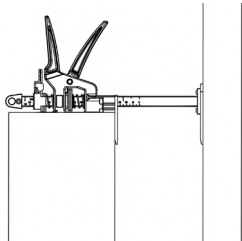


Pulsa la palanca repetidamente para elevar el objeto hasta una altura determinada.

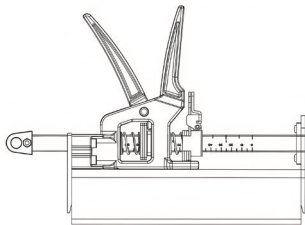


ES

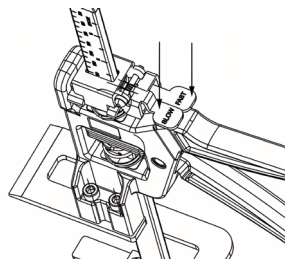
Expansión transversal: Inserte el elevador y la base completamente en su lugar para que el elevador pueda soportar completamente la fuerza para la expansión de la fuerza.



Sujeción interna: Se quitará el tornillo de tope y se cambiará la dirección de la base y de la regla de guía y luego se instalarán.



Durante el ajuste de la caída: Pulsa el botón RÁPIDO para caer rápidamente hasta el fondo y pulsa el botón LENTO repetidamente para ajustar la caída a una velocidad uniforme.



ES

ASUNTOS QUE REQUIEREN ATENCIÓN

- a. Está estrictamente prohibido utilizar el elevador cuando está en medio contacto con objetos pesados (Figura 1).
- b. Está terminantemente prohibido utilizar la máquina en terrenos irregulares o sueltos.
- c. Está estrictamente prohibido utilizarla con exceso de peso. (Figura 2)
- d. Por favor, compraba la situación de aflojamiento de los sujetadores; si están flojos, por favor, apriételos firmemente.

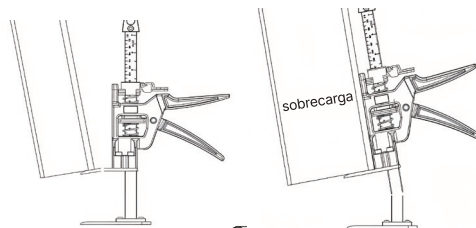


Figura 1

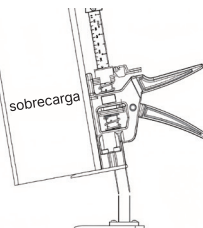
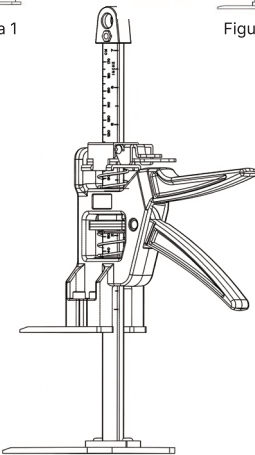


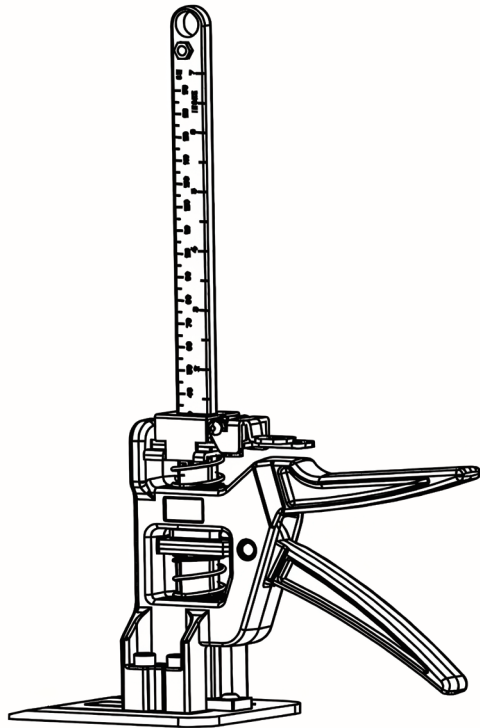
Figura 2



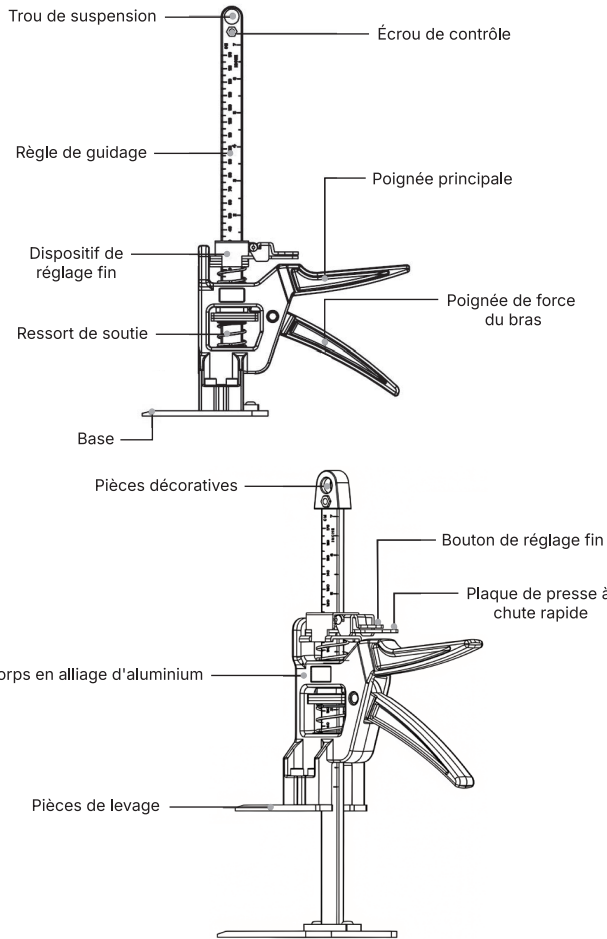
Este manual es sólo de referencia. La imagen del producto puede ser ligeramente del producto real. El producto real prevalecerá.

ES

VÉRIN DE BRAS À ÉCONOMIE  
DE MAIN D'ŒUVRE  
MANUEL DE L'UTILISATEUR



ASPECT DU PRODUIT



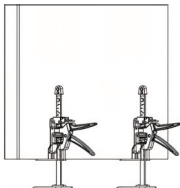
FR

PARAMÈTRES DE CONFIGURATION

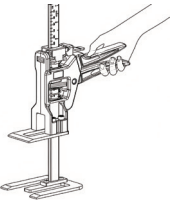
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                          |                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|
| Nom : Lifter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Matériau : aluminium, acier au carbone, acier inoxydable | Poids : 950g              |
| Charge maximale : 200 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Basespecifications : 92X80X4 (mm)                        | Plage de réglage : 145 mm |
| <b>Conseil:</b><br>A. La capacité de charge maximale de 200 kg est dans des conditions de charge complète ; le fonctionnement normal de 150 kg est dans la plage de réglage confortable.<br>B. La plage de réglage peut être fabriquée en fonction de la demande. Le poids changera également lorsque la plage de réglage de la règle de guidage est étendue. |                                                          |                           |

GUIDE D'UTILISATION

Insérez la base et le levier dans le bas de l'objet ; penchez-le vers l'avant afin que le levier puisse supporter entièrement la force. Pour les objets qui s'adaptent parfaitement au sol, veuillez utiliser deux leviers ensemble.

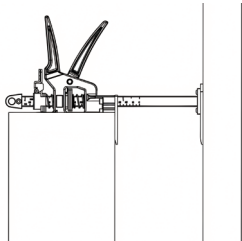


Appuyez plusieurs fois sur le levier pour élever l'objet à une certaine hauteur.

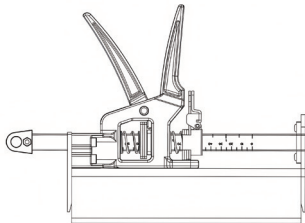


FR

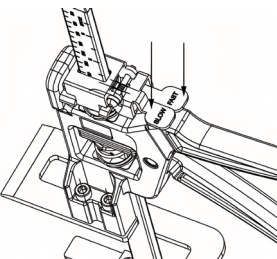
Expansion transversale : insérez complètement le poussoir et la base en place afin que le poussoir puisse supporter entièrement la force d'expansion de la force.



Serrage interne : La vis de limite doit être retirée et la direction de la base et de la règle de guidage doit être modifiée, puis installée.



Pendant le réglage de la chute : Appuyez sur le bouton FAST pour tomber rapidement vers le bas et appuyez plusieurs fois sur le bouton SLOW pour régler la chute à une vitesse uniforme.



FR

QUESTIONS NÉCESSITANT UNE ATTENTION

- a. Il est strictement interdit d'utiliser le palonnier lorsqu'il est en contact avec des objets lourds (Figure 1).
- b. Il est strictement interdit d'utiliser la machine sur un sol irrégulier ou meuble.
- c. Il est strictement interdit de l'utiliser avec un poids supérieur. (Figure 2)
- d. Veuillez vérifier la situation de desserrage des fixations ; si elles sont desserrées, veuillez les serrer fermement.

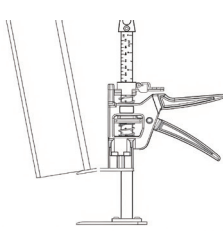


Figura 1

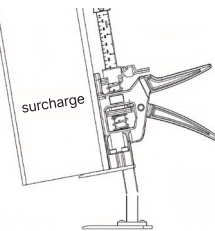
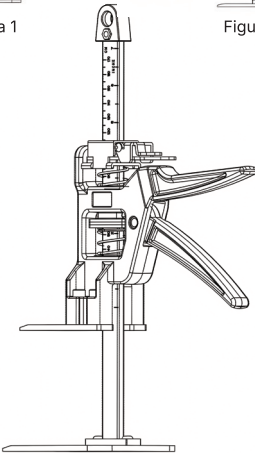


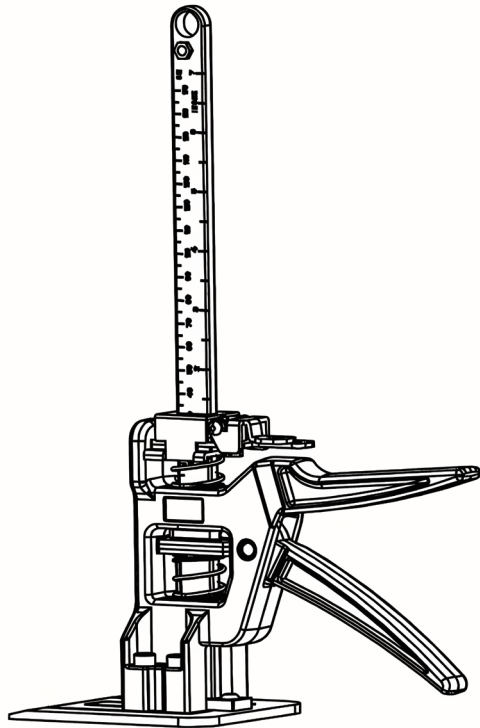
Figura 2



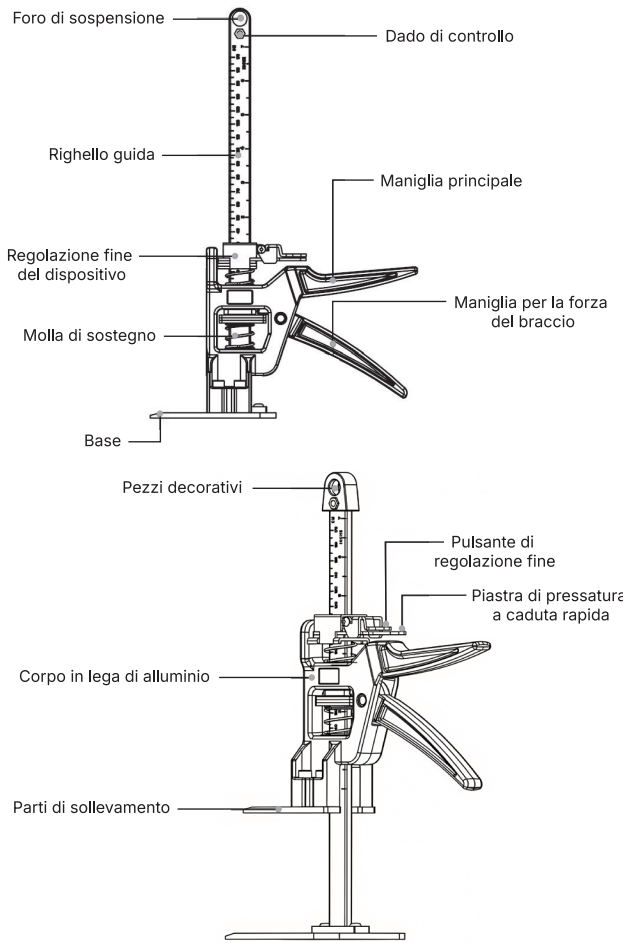
Ce manuel est fourni à titre de référence uniquement. L'image du produit peut être légèrement différente du produit réel. Le produit réel prévaut.

FR

MARTINETTO A BRACCIO  
RISPARMIO DI FORZA  
MANUALE UTENTE



ASPETTO DEL PRODOTTO



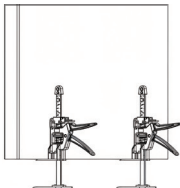
IT

PARAMETRI DI CONFIGURAZIONE

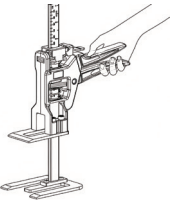
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                       |                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Nome: Sollevatore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Materiale: Alluminio;<br>acciaio al carbonio;<br>acciaio inossidabile | Peso: 950 g                     |
| Carico massimo: 200KG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Specifiche della base:<br>92X80X4 (mm)                                | Campo di regolazione:<br>145 mm |
| <b>Suggerimento:</b><br>A. Il carico massimo di 200 kg è in condizioni di pieno carico; il funzionamento normale di 150 kg rientra nel campo di regolazione confortevole.<br>B. Il campo di regolazione può essere realizzato in base alle esigenze. Anche il peso cambia quando si estende il campo di regolazione del righello di guida. |                                                                       |                                 |

GUIDA OPERATIVA

Inserire la base e il sollevatore nella parte inferiore dell'oggetto; inclinarlo in avanti in modo che il sollevatore possa sostenere completamente la forza. Per gli oggetti che aderiscono completamente al suolo, utilizzare due sollevatori insieme.

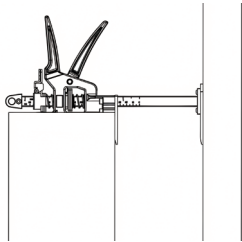


Premere ripetutamente la leva per sollevare l'oggetto a una certa altezza.

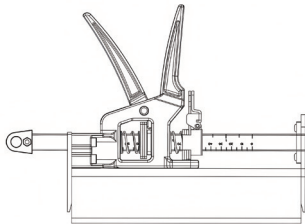


IT

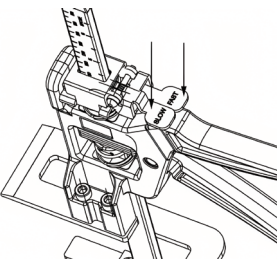
Espansione trasversale: Inserire completamente il sollevatore e la base in modo che il sollevatore possa sostenere completamente la forza per l'espansione della forza.



Bloccaggio interno: Rimuovere la vite di fine corsa e cambiare la direzione della base e del righello di guida, quindi installarli.



Durante la regolazione della caduta: Premere il pulsante FAST per scendere rapidamente verso il fondo e premere ripetutamente il pulsante SLOW per regolare la caduta a una velocità uniforme.



IT

QUESTIONI CHE RICHIEDONO ATTENZIONE

- a. È severamente vietato utilizzare il sollevatore quando è a mezzo contatto con oggetti pesanti (Figura 1).
- b. È severamente vietato utilizzare la macchina su terreni sconnessi o non perfettamente livellati.
- c. È severamente vietato utilizzarlo al di sopra del peso. (Figura 2).
- d. Pverificare la situazione di allentamento dei dispositivi di fissaggio; se sono allentati, serrarli saldamente.

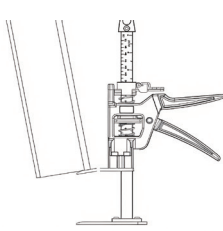


Figura 1

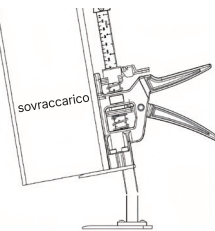
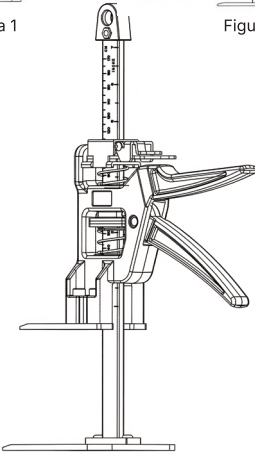


Figura 2



Questo manuale è solo di riferimento. L'immagine del prodotto potrebbe essere leggermente diversa dal prodotto reale. Farà fede il prodotto reale.

IT